

# Rom

## Chapter 14

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

1 Τὸν δὲ ἄσθενοῦντα τῆ ἰστέι, προσλαμβάνεσθε, μὴ εἰς  
 -ထို -သော်လည်း အားနည်းသောသူကို -ကို ယုံကြည်ခြင်း လက်ခံလော့ မ -သို့  
[G3588](#) [G1161](#) [G0770](#) [G3588](#) [G4102](#) [G4355](#) [G3361](#) [G1519](#)

διακρίσεις διαλογισμῶν.  
 စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းတို့ အကဲဖြတ်ခြင်းတို့  
[G1253](#) [G1261](#)

ယုံကြည်အားနည်းသော သူတို့ကို လက်ခံကပြောော။ သို့ရာတွင် ယုံမှားဘွယ်သော ပြဿနာတို့ကို ထိုသူနှင့်မဆွေးနွေးကကြွင့်။  
 အစာအမျိုးမျိုးကို စားအပ်သည်ဟု လူအချို့ယုံ၏။

2 ὁς μὲν πιστεύει φανεῖν πάντα; ὁ δὲ ἄσθενωῶν,  
 အကကြောင်းမှာ -မူကား ယုံကြည်၏ စားရန် အလုံးစုံကို -ထို -သော်လည်း အားနည်းသူ  
[G3739](#) [G3303](#) [G4100](#) [G5315](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1161](#) [G0770](#)

λάχανα ἐσθίει.  
 ဟင်းရွက်ခြင်းတို့ကို စား၏  
[G3001](#) [G2068](#)

အားနည်းသောသူမူကား၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်ကိုသာစား၏။

3 ὁ ἐσθίων, τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἔξοπιθενεῖτω; ὁ δὲ  
 -ထို စားသောသူသည် -ထို မ စားသောသူကို မ မထီမဲ့လင့်စလော့ -ထို -သော်လည်း  
[G3588](#) [G2068](#) [G3588](#) [G3361](#) [G2068](#) [G3361](#) [G1848](#) [G3588](#) [G1161](#)

μὴ ἐσθίων, τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέτω; ὁ Θεὸς  
 မ စားသောသူ -ထို စားသောသူကို မ တရားစီရင်စလော့ -ထို ဘုရားသခင်သည်  
[G3361](#) [G2068](#) [G3588](#) [G2068](#) [G3361](#) [G2919](#) [G3588](#) [G2316](#)

γὰρ αὐτὸν προσελάβετε.  
 အဘယ်ကကြောင့်ဆိုသော် သူကို လက်ခံတော်မူ၏  
[G1063](#) [G0846](#) [G4355](#)

အမျိုးမျိုးကို စားသောသူသည် မစားသောသူကို မထီမဲ့မမြဲ မပူကြနှောင့်။ မစားသောသူသည်လည်း၊ စားသော  
 သူကိုမစစ်ကကြာမစီရင်စနှောင့် အကကြောင်းမူကား၊ ဘုရားသခင်သည် သူကိုလက်ခံတော်မူပါ။

4 σὺ τίς εἶ, ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην? τῷ ἰδίῳ  
 သင်သည် အဘယ်သူ ဖြစ် -ထို တရားစီရင်သောသူ အခြားသူ၏ ကျွန်ကို -ကို ကိုယ်ပိုင်  
[G4771](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2919](#) [G0245](#) [G3610](#) [G3588](#) [G2398](#)

κυρίῳ, στήκει ἢ πίπτει. σταθίσεται δέ; δυνάτει γὰρ  
 သခင် ရပ်တည် သို့မဟုတ် လဲကျ၏ ရပ်တည်လိမ့်မည် -သော်လည်း သခင်မှန် အဘယ်ကကြောင့်ဆိုသော်  
[G2962](#) [G4739](#) [G2228](#) [G4098](#) [G2476](#) [G1161](#) [G1414](#) [G1063](#)

ὁ Κύριος στήσεται αὐτόν.  
 -ထို သခင်ဘုရားသည် ရပ်တည်စရန် သူကို  
[G3588](#) [G2962](#) [G2476](#) [G0846](#)

သူတပါးပိုင်သော လူကိုစစ်ကကြာစီရင်သော သင်သည် အဘယ်သူနည်း။ သူသည်မိမိသခင်စီရင်သော အားဖြင့်သာအပူကြလွတ်ခြင်း၊  
 အပူကြခံခြင်းသို့ ရောက်ရ၏။ သူသည်အပူကြလွတ်ခြင်းသို့ရောက်လိမ့်မည်။ အကကြောင်းမူကား၊ ဘုရားသခင်သည် သူ၏ အပူကြကို

လွတ်ခင်းငှါ တတ်နိုင်တော်မူ၏။

5 ὅς μὲν γὰρ κρίνει ἡμέραν παρ' ἡμέραν; ὅς  
 အကကြောင်းမှာ -မူကား အဘယ်ကကြောင့်ဆိုသော် တရားစီရင်၏ နှင့်ကို -မှလွဲ၍ နှင့် အကကြောင်းမှာ  
[G3739](#) [G3303](#) [G1063](#) [G2919](#) [G2250](#) [G3844](#) [G2250](#) [G3739](#)

ὃς κρίνει πᾶσαν ἡμέραν. ἕκαστος ἐν τῷ ἰδίῳ νοί,  
 -သော်လည်း တရားစီရင်၏ အလုံးစုံသော နှင့် တစ်ဦးစီ -၌ -ကို ကိုယ်ပိုင် စိတ်နှလုံး  
[G1161](#) [G2919](#) [G3956](#) [G2250](#) [G1538](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2398](#) [G3563](#)

πληροφορεῖσθαι.  
 အပည့်အသို့မှပဖြေ  
[G4135](#)

နရော်တရက်ထက်တရက် သာ၍မပြ်သည်ဟု လူအချို့ထင်တတ်၏။ လူအချို့ထင်။ လူတိုင်းမိမိ စိတ်သဘာဝကျပါစေ။

6 ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν, Κυρίῳ φρονεῖ; <καὶ ὁ μὴ φρονῶν  
 -ထို ကြည်သောသူ -ထို နှင့်ကို သခင်ဘုရားကို ကြည် -နှင့် -ထို မ ကြည်သောသူ  
[G3588](#) [G5426](#) [G3588](#) [G2250](#) [G2962](#) [G5426](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3361](#) [G5426](#)

τὴν ἡμέραν κυρίῳ ὀφείλει φρονεῖ> ὁ ἐσθίων, Κυρίῳ ἐσθίει, εὐχαριστεῖ  
 -ထို နှင့် သခင် မ ကြည် -ထို စားသောသူ သခင်ဘုရားကို စား၏ ကျေးဇူးတင်  
[G3588](#) [G2250](#) [G2962](#) [G3756](#) [G5426](#) [G3588](#) [G2068](#) [G2962](#) [G2068](#) [G2168](#)

γὰρ τῷ Θεῷ; καὶ ὁ μὴ ἐσθίων, Κυρίῳ ὀφείλει  
 အဘယ်ကကြောင့်ဆိုသော် -ကို ဘုရားသခင် -နှင့် -ထို မ စားသောသူ သခင်ဘုရားကို မ  
[G1063](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3361](#) [G2068](#) [G2962](#) [G2962](#) [G3756](#)

ἐσθίει, καὶ εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ.  
 စား -နှင့် ကျေးဇူးတင် -ကို ဘုရားသခင်  
[G2068](#) [G2532](#) [G2168](#) [G3588](#) [G2316](#)

နရော်ကိုစောင့်သောသူသည် သခင်ဘုရားကို ထောက်၍ စောင့်၏။ နရော်ကို မစောင့်သော သူသည်လည်း၊ သခင်ဘုရားကို ထောက်၍ မစောင့်ဘဲန၏။ စားသောသူသည်သခင်ဘုရားကို ထောက်သောစိတ်နှင့် စား၍ ကျေးဇူးတင်ရှိသည်ဟု ဝန်ခံ၏။ မစားသော သူသည်လည်း၊ သခင်ဘုရားကို ထောက်သောစိတ်နှင့် မစားဘဲန၍၊ ကျေးဇူးတင်ရှိသည်ဟုဝန်ခံ၏။

7 Οὐδείς γὰρ ἡμῶν ἔαυτῷ Ζῆν, καὶ οὐδείς ἔαυτῷ  
 မည်သူမျှ အဘယ်ကကြောင့်ဆိုသော် ကျွန်ုပ်တို့၏ ကိုယ့်ကိုယ်ကို အသက်ရှင် -နှင့် မည်သူမျှ ကိုယ့်ကိုယ်ကို  
[G3762](#) [G1063](#) [G1473](#) [G1438](#) [G2198](#) [G2532](#) [G3762](#) [G1438](#)

ἀποθνήσκει.  
 အသေခင်း  
[G0599](#)

ငါတို့တွင် အဘယ်သူမျှကိုယ်အဘို့အလိုငှါ အသက်မရှင်။ အဘယ်သူမျှကိုယ်အဘို့အလိုငှါမသေ။

8 ἔάν τε γὰρ Ζῶμεν, τῷ Κυρίῳ Ζῶμεν;  
 အကယ်၍ -နှင့်လည်း အဘယ်ကကြောင့်ဆိုသော် အသက်ရှင်လျှင် -ကို သခင်ဘုရားကို အသက်ရှင်  
[G1437](#) [G5037](#) [G1063](#) [G2198](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2198](#)

ἔάν τε ἀποθνήσκωμεν, τῷ Κυρίῳ ἀποθνήσκομεν. ἔάν τε  
 အကယ်၍ -နှင့်လည်း အသေလျှင် -ကို သခင်ဘုရားကို အသေခင်း အကယ်၍ -နှင့်လည်း  
[G1437](#) [G5037](#) [G0599](#) [G3588](#) [G2962](#) [G0599](#) [G1437](#) [G5037](#)

οὐ γὰρ Ζῶμεν, ἔάν τε ἀποθνήσκωμεν, τοῦ Κυρίου ἐσμέν.  
 -ထိုကကြောင့် အသက်ရှင်လျှင် အကယ်၍ -နှင့်လည်း အသေလျှင် -၏ သခင်ဘုရား ဖြစ်  
[G3767](#) [G2198](#) [G1437](#) [G5037](#) [G0599](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1510](#)

အသက်ရှင်လျှင်၊ သခင်ဘုရားအဘို့ အလိုငှါ ရှင်၏။ သလျှင်လည်း၊ သခင်ဘုရား အဘို့အလိုငှါ သ၏။  
ထိုကမ္ဘာအသက်ရှင်သည်ဖြစ်စေ၊ သသေသည် ဖြစ်စေ၊ သခင်ဘုရားဆိုင်တော်မူ၏။

9 εἰς τοῦτο γὰρ, Χριστὸς ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν, ἵνα  
-သို့ ဤအရာ အဘယ်ကမ္ဘာအသက်ရှင်ဆိုင်တော်မူသည် ခရစ်တော်သည် အသေခံ၏ -နှင့် အသက်ရှင်ခဲ့ အကမ္ဘာအသက်ရှင်မှာ  
[G1519](#) [G3778](#) [G1063](#) [G5547](#) [G0599](#) [G2532](#) [G2198](#) [G2443](#)  
καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύσῃ.  
လည်း သခေငြီး လည်း အသက်ရှင်သူတို့ အုပ်စိုးမည်အကမ္ဘာအသက်ရှင်မှာ  
[G2532](#) [G3498](#) [G2532](#) [G2198](#) [G2961](#)

အကမ္ဘာအသက်ရှင်မှုကား၊ ခရစ်တော်သည်၊ သသေစေ သူတို့ကို၎င်း၊ ရှင်သခင်သူတို့ကို၎င်း၊ အစိုးရသခင်အရှင် ဖြစ်လိုသောငှါ အသေခံ၍၊  
ခံပေးမှုအသက်ရှင်ပုဒ် တော်မူ၏။

10 Σὺ δὲ, τί κρίνεις τὸν ἀδελφόν σου, ἢ  
သင်သည် -သင်လည်း အဘယ်ကမ္ဘာအသက်ရှင်ဆိုင်တော်မူသည် တရားစီရင်သည် -ထို ညီအစ်ကိုကို ကိုယ်တော်၏ သို့မဟုတ်  
[G4771](#) [G1161](#) [G5101](#) [G2919](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#) [G2228](#)  
καὶ σὺ τί ἐξομθενεῖς τὸν ἀδελφόν σου? πάντες  
လည်း သင်သည် အဘယ်ကမ္ဘာအသက်ရှင်ဆိုင်တော်မူသည် မထီမဲ့သည် -ထို ညီအစ်ကိုကို ကိုယ်တော်၏ အလုံးစုံသည်  
[G2532](#) [G4771](#) [G5101](#) [G1848](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#) [G3956](#)  
γὰρ παραστήσῃμεθα τῷ βήματι τοῦ Θεοῦ.  
အဘယ်ကမ္ဘာအသက်ရှင်ဆိုင်တော်မူသည် ရပ်တည်မည် -ကို တရားပလုလင် -၏ ဘုရားသခင်  
[G1063](#) [G3936](#) [G3588](#) [G0968](#) [G3588](#) [G2316](#)

သင်သည် ညီအစ်ကိုချင်းကို အဘယ်ကမ္ဘာအသက်ရှင်ဆိုင်တော်မူသည် စစ်ကမ္ဘာစီရင်သနည်း။ ညီအစ်ကိုချင်းကို အဘယ် ကမ္ဘာအသက်ရှင်ဆိုင်တော်မူသည် မထီမဲ့မပြောနည်း။  
ငါတို့ရှိသမျှသည် ခရစ်တော်၏ တရားပလုလင်တော်ရှုသည့် ရောက်ရကမ္ဘာအသက်ရှင်မှုပုဒ်။

11 γέγραπται γὰρ, Ὡς ἐγώ, λέγει Κύριος, ὅτι  
ရေးသားထား၏ အဘယ်ကမ္ဘာအသက်ရှင်ဆိုင်တော်မူသည် ငါသည်အသက်ရှင် ငါ ပြောသည် သခင်ဘုရား အကမ္ဘာအသက်ရှင်မှာ  
[G1125](#) [G1063](#) [G2198](#) [G1473](#) [G3004](#) [G2962](#) [G3754](#)  
ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ, καὶ πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσεται τῷ  
ငါ့ကို ညွတ်မည် အလုံးစုံသခင် ဒူး -နှင့် အလုံးစုံသခင် လျာ ချီးမွမ်းသည် -ကို  
[G1473](#) [G2578](#) [G3956](#) [G1119](#) [G2532](#) [G3956](#) [G1100](#) [G1843](#) [G3588](#)  
Θεῷ.  
ဘုရားသခင်  
[G2316](#)

ကျမ်းစာလာသည်ကား၊ ငါအသက်ရှင်တော်မူသည်ဖြစ်၍၊ ငါ့ရှု၍ လူတိုင်းဒူးထောက်ရမည်။ ဘုရားသခင်အားလူတိုင်းမိမိနှုတ်နှင့်  
သစုစာခံရမည်ဟု ထာဝရဘုရားမိန့်တော်မူ၏။

12 ἄρα οὖν, ἕκαστος ἑμὴν περὶ ἑαυτοῦ, λόγον δώσει  
ထိုကမ္ဘာအသက်ရှင် -ထိုကမ္ဘာအသက်ရှင် တစ်ဦးစီ ကျွန်ုပ်တို့၏ အကမ္ဘာအသက်ရှင် ကိုယ့်ကိုယ်၏ စားပြောခြင်းကို ပေးလိမ့်မည်  
[G0686](#) [G3767](#) [G1538](#) [G1473](#) [G4012](#) [G1438](#) [G3056](#) [G1325](#)  
τῷ Θεῷ.  
-ကို ဘုရားသခင်  
[G3588](#) [G2316](#)

သို့ဖြစ်၍၊ ငါတို့ရှိသမျှသည် ဘုရားသခင် စစ်ကမ္ဘာစီရင်တော်မူခြင်းကို ခံရကမ္ဘာအသက်ရှင်မှုပုဒ်။

13 Μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν; ἀλλὰ τοῦτο κρίνατε  
နောက်ထပ်မံ -ထိုကင်းနှင့် တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦးကို တရားစီရင်ကိစ္စ သို့သော် ဤအရာကို တရားစီရင်လော့  
[G3371](#) [G3767](#) [G0240](#) [G2919](#) [G0235](#) [G3778](#) [G2919](#)

μᾶλλον, τὸ μὴ τιθῆναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ, ἢ σκάνδαλον.  
သာ၍ -ထို မ တားရန် ထိမိခင်း -ကို ညီအစ်ကို သို့မဟုတ် ထိမိခင်း  
[G3123](#) [G3588](#) [G3361](#) [G5087](#) [G4348](#) [G3588](#) [G0080](#) [G2228](#) [G4625](#)

ထိုကင်းနှင့်၊ ငါတို့သည် ယခုမှစ၍ အချင်းချင်း မစစ်ကင်းစီရင်ဘဲ နကော့ဂြုန်းအံ့။ ညီအစ်ကိုချင်း ထိမိ၍ လဲစရာအခွင့်၊  
မှားယွင်းစရာအခွင့်မရှိစေမည်အကင်းသော သာ၍ စီရင်ကင်းဂြုန်းအံ့။

14 οἶδα καὶ πέπεισμαι ἐν Κυρίῳ Ἰησοῦ, ὅτι οὐδὲν κοινὸν  
ငါသိ -နှင့် ယုံကြည်သည် -၌ သခင်ဘုရားကို ယရော အကင်းမှ မည်အရာမျှ ညစ်သော  
[G1492](#) [G2532](#) [G3982](#) [G1722](#) [G2962](#) [G2424](#) [G3754](#) [G3762](#) [G2839](#)

δι' ἑαυτοῦ; εἰ μὴ τῷ λογιζομένῳ τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνῳ  
အားဖွင့် ကိုယ့်ကိုယ် မဟုတ် မ -ကို ယူဆသောသူ တစ်စုံတစ်ခု ညစ်သော ဖြစ်ရန် ထိုသူကို  
[G1223](#) [G1438](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G3049](#) [G5100](#) [G2839](#) [G1510](#) [G1565](#)

κοινόν.  
ညစ်သော  
[G2839](#)

အဘယ်အစမျှ ပကတိအတိုင်း မညစ်ညူးကင်းကင်းကို၊ ငါသည်သခင်ယရော့ကို အမှီပုဂ္ဂိုလ်သဘော ကျ၍ အမှန်သိ၏။  
သို့သော်လည်း၊ ညစ်ညူးသည်ဟု အကင်းသူသည်ထင်၏။ ထိုသူ၌ ညစ်ညူး၏။

15 εἰ γὰρ διὰ βρώμα, ὃ ἀδελφός σου  
အကယ်၍ အဘယ်ကင်းနှင့်ဆိုသော် အားဖွင့် အစားအသောက် -ထို ညီအစ်ကိုသည် ကိုယ်တော်၏  
[G1487](#) [G1063](#) [G1223](#) [G1033](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#)

λυπεῖται, οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατεῖς. μὴ τῷ βρώματι  
ဝမ်းနည်း၏ နောက်ထပ်မံ အလိုက် ချစ်ခင်းမတော့တာ ကျင့်သည် မ -ကို အစားအသောက်  
[G3076](#) [G3765](#) [G2596](#) [G0026](#) [G4043](#) [G3361](#) [G3588](#) [G1033](#)

σου ἐκείνον ἀπόλλυε, ὅτι ὁ Χριστὸς ἀπέθανεν.  
ကိုယ်တော်၏ ထိုသူကို ဖျက်ဆီးလော့ အကျိုး အကင်းမှ ခရစ်တော်သည် အသေခံ၏  
[G4771](#) [G1565](#) [G0622](#) [G5228](#) [G3739](#) [G5547](#) [G0599](#)

သင်၏ညီအစ်ကိုသည် သင်စားသော အစာကင်းနှင့် စိတ်နှာရလျှင်၊ သင်သည်မတော့တာတရားကို မကျင့်။ ခရစ်တော်သည်  
အသေခံတော်မူသော ကျေးဇူးတော်ကို ခံသောသူကိုသင်၏ အစားအစားဖွင့် အကျိုး မနည်းစေနှင့်။

16 μὴ βλασφημῆσθαι, οὖν, ἅμων τὸ ἀγαθόν.  
မ စွပ်တင်ခင်းခံရစေလော့ -ထိုကင်းနှင့် သင်တို့၏ -ထို ကောင်းသောအရာ  
[G3361](#) [G0987](#) [G3767](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0018](#)

သင်တို့သည် အခွင့်သည်အမှန်မှာ ကဲ့ရဲ့စရာ အကင်းမရှိစေနှင့်။

17 οὐ γὰρ ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ βρωμας καὶ  
 မ အဘယ်ကကြောင့်ဆိုသော် ဖြစ် -ထို နိုင်ငံသည် -၏ ဘုရားသခင် စားခြင်း -နှင့်  
[G3756](#) [G1063](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0932](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1035](#) [G2532](#)

πόσις; ἀλλὰ δικαιοσύνη, καὶ εἰρήνη, καὶ χαρὰ ἐν Πνεύματι  
 သောက်ခြင်း သို့သော် ဖြောင့်ရားခြင်း -နှင့် နီးချမ်းသာယာ -နှင့် ဝမ်းမကြောက်ခြင်း -၌ ဝိညာဉ်တော်  
[G4213](#) [G0235](#) [G1343](#) [G2532](#) [G1515](#) [G2532](#) [G5479](#) [G1722](#) [G4151](#)

Ἄγιω.  
 သန့်ရှင်းသော  
[G0040](#)

ဘုရားသခင်၏ နိုင်ငံတော်သည် အစားအသောက်၌ မတည်။ ဖြောင့်မတ်ခြင်း၊ ငြိမ်သက်ခြင်း၊ သန့်ရှင်းသော ဝိညာဉ်တော်အားဖြင့် ခံရသော ဝမ်းမကြောက်ခြင်း၌ တည်၏။

18 ὁ γὰρ ἐν τούτῳ δουλῶν τῷ Χριστῷ εὐάρεστος  
 -ထို အဘယ်ကကြောင့်ဆိုသော် -၌ ဤအရာ အမှတ် -ကို ခရစ်တော်ကို နှစ်သက်ဖွယ်သော  
[G3588](#) [G1063](#) [G1722](#) [G3778](#) [G1398](#) [G3588](#) [G5547](#) [G2101](#)

τῷ Θεῷ, καὶ δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις.  
 -ကို ဘုရားသခင် -နှင့် စမ်းသပ်ခံရသော -ကို လူတို့  
[G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G1384](#) [G3588](#) [G0444](#)

ထိုသို့ကျင့်၍ ခရစ်တော်၏အမှုကို ဆောင်ရွက်သောသူသည် ဘုရားသခင်ရှင်၌ နှစ်သက်ဖွယ်၊ လူတို့ တွင် ချီးမွမ်းဖွယ်ဖြစ်၏။

19 ἄρα οὖν, τὰ τῆς εἰρήνης διέκωμεν, καὶ τὰ τῆς  
 ထိုကကြောင့် -ထိုကကြောင့် -ထို -၏ နီးချမ်းသာယာ လိုက်စားကကြံ -နှင့် -ထို -၏  
[G0686](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3588](#) [G1515](#) [G1377](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3588](#)

οἰκονομίας τῆς εἰς ἀλλήλους,  
 တည်ဆောက်ခြင်း -၏ -သို့ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး  
[G3619](#) [G3588](#) [G1519](#) [G0240](#)

ထိုကကြောင့်၊ ငြိမ်သက်ခြင်းနှင့်၎င်း၊ အချင်းချင်းတည်ဆောက်ခြင်းနှင့်၎င်း ယှဉ်သောအရာတို့ကို မှီအောင်လိုက်ကကြံအံ့။

20 μὴ ἔνεκεν βρωματος, κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ. πάντα μὲν  
 မ အကျိုး အစားအသောက် ဖျက်ဆီးလော့ -ထို အကျင့်ကို -၏ ဘုရားသခင် အလုံးစုံ -မူကား  
[G3361](#) [G1752](#) [G1033](#) [G2647](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3956](#) [G3303](#)

καθάρᾳ, ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ, τῷ δὲ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι.  
 သန့်ရှင်း သို့သော် မကောင်းသော -ကို လူကို -ကို အားဖြင့် ထိမိခြင်း စားသောသူ  
[G2513](#) [G0235](#) [G2556](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3588](#) [G1223](#) [G4348](#) [G2068](#)

ဘုရားသခင်၏ အမှုတော်ကို သင်၏အစာအလိုငှါ မဖျက်ဆီးနှင့်။ အစာအမျိုးမျိုးတို့သည် စင်ကပြန်၏။ သို့သော်လည်း သူတပါးထိမိ၍ လဲစရာအကကြောင်းနှင့် စားသော သူသည်အပဖြစ်ရုံ၏။

21 κἄλον τὸ μὴ φαγεῖν κρέα, μηδὲ πειν οἶνον, μηδὲ ἐν  
 ကောင်းသည် -ထို မ စားရန် အသား လည်းမ သောက်ရန် စပျစ်ရည် လည်းမ -၌  
[G2570](#) [G3588](#) [G3361](#) [G5315](#) [G2907](#) [G3366](#) [G4095](#) [G3631](#) [G3366](#) [G1722](#)

ᾧ ἀδελφός σου προσκόπτει, ἢ σκανδαλίζεται  
 အကကြောင်းမှာ -ထို ညီအစ်ကိုသည် ကိုယ်တော်၏ ထိမိနှင့်ခြင်း သို့မဟုတ် ထိမိစေခြင်းခံရ  
[G3739](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#) [G4350](#) [G2228](#) [G4624](#)

ἢ ἄσθενεῖ.  
 သို့မဟုတ်အာ အားနည်းခြင်း  
[G2228](#) [G0770](#)

အမဲသားကိုစားခြင်း၊ စပျစ်ရည်ကိုသောက်ခြင်း ကိစ္စမှစ၍၊ ညီအစ်ကိုထိမိ၍ လဲစရာအကခြင်း၊ မှားယွင်း စရာအကခြင်း၊ အားနည်းစရာအကခြင်းများကို ရှောင်အပ်၏။

22    σὺ            πίστευ            ἦν            ἔχεις,    κατὰ    σεαυτὸν    ἔχει            ἐνώπιον    τοῦ  
          သင်သည်    ယုံကြည်ခြင်း    အကခြင်းမှာ    ရှိသော    အလိုက်    ကိုယ့်ကိုယ်    ထားလေ    ရှုရှု            -၏  
          [G4771](#)    [G4102](#)            [G3739](#)            [G2192](#)    [G2596](#)            [G4572](#)            [G2192](#)            [G1799](#)            [G3588](#)

Θεοῦ.            μακάριος            ὁ            μὴ    κρίνων            ἑαυτὸν            ἐν            ᾧ  
          ဘုရားသခင်    မဂ္ဂဂလာရှိသောသူသည်    -ထို    မ    တရားစီရင်သောသူ    ကိုယ့်ကိုယ်ကို    -၌    အကခြင်းမှာ  
          [G2316](#)            [G3107](#)                            [G3588](#)            [G3361](#)            [G2919](#)                            [G1438](#)                            [G1722](#)            [G3739](#)

δοκιμάζει.  
          စမ်းသပ်၏  
          [G1381](#)

သင်သည်ယုံခြင်းရှိလျှင် ကိုယ်အလိုအလျောက် ဘုရားသခင်ရှုရှု ရှိစေလော့။ ကိုယ်လက်ခံသောအမှုမှာ ကိုယ်ကိုမစစ်ကြာ မစီရင်သောသူသည် မဂ္ဂဂလာရှိ၏။

23    ὁ            δὲ            διακρινόμενος,    ἐὰν            φάγῃ,    κατακρίται,    ὅτι            οὐκ  
          -ထို            -သော်လည်း    ယုံသောသူ            အကယ်၍    စားလျှင်    အပူစိရင်ခြင်းခံရ၏    အကခြင်းမှာ    မ  
          [G3588](#)            [G1161](#)                            [G1252](#)                            [G1437](#)                            [G5315](#)                            [G2632](#)                            [G3754](#)                            [G3756](#)

ἐκ            πίστεως;    πᾶν            δὲ            ὅ            οὐκ            ἐκ            πίστεως,    ἀμαρτία            ἐστίν.  
          -မှ            ယုံကြည်ခြင်း    အလုံးစုံ            -သော်လည်း    အကခြင်းမှာ    မ            -မှ            ယုံကြည်ခြင်း    အပူစိ            ဖြစ်၏  
          [G1537](#)            [G4102](#)                            [G3956](#)                            [G1161](#)                            [G3739](#)                            [G3756](#)                            [G1537](#)                            [G4102](#)                            [G0266](#)                            [G1510](#)

ယုံမှားသောသူသည် စားလျှင်၊ ယုံသောစိတ် မရှိဘဲ စားသောကြောင့် အပူစိရင်ခြင်းကိုခံရ၏။ ယုံသောစိတ်မရှိဘဲ ကျင့်သမျှသော အကျင့်တို့သည် အပူစိရင်ကြ၏။